

## Samarbejdsaftale

kor / org. sendt  
11/7-17  
a

### 1. Parter

Mellem undertegnede

Bayer A/S, division Bayer Pharmaceuticals  
Arne Jacobsens Allé 13; 6., 2300 København S  
CVR-nr. 16 08 98 18  
Nedenfor benævnt "BAYER"

og

PROPA Prostatakræftforeningen  
v. Formand Axel Pedersen

er der indgået følgende aftale om samarbejde:

### 2. Samarbejdsaftalens formål

Formålet med samarbejdsaftalen er at organisationens deltagelse i Patient Forum faciliteret af Bayer.

### 3. Samarbejdsprojektets navn

Samarbejdsprojektets navn er Patient Forum 2017.

### 4. Parternes rolle i samarbejdet

Bayer forpligter sig med nærværende samarbejdsaftale til i aftaleperioden at afvikle 2 møder i Patient Forum og dække udgifterne til eksterne undervisere, forplejning etc. Herudover dækker Bayer udgifterne til 10 timers konsulentbistand fra kommunikationsbureauet Molecule, hvor organisationen kan få sparring til at udvikle sine aktiviteter.

Organisationen forpligter sig med nærværende samarbejdsaftale til i aftaleperioden at deltage i aktiviteterne i Patient Forum.

### 5. Tidsramme

Samarbejdet, hvis nærmere formål og omfang er beskrevet i pkt. 2 og 4, skal afvikles i perioden 22. juni 2017 til 31. december 2017.

### 6. Finansiell ydelse

Bayers finansielle ydelse i henhold til nærværende samarbejdsaftale udgør et beløb på 19.200 kr. Beløbet dækker udgifter til eksterne undervisere på to netværksmøder, forplejning samt konsulentbistand til organisationen.

Beløbet er ekskl. moms. Den finansielle ydelse skal anvendes til aktiviteterne nævnt i pkt. 4.

### 7. Ikke-finansiell ydelse

n/a

### 8. Offentliggørelse

Samarbejdsaftalen er offentligt tilgængelig på Bayers hjemmeside indtil udgangen af 2018.

### 9. Anvendelse af Organisationens logo

Det aftales nærmere mellem BAYER og Organisationen hvis relevant at Bayer anvender Organisationens logo eller navn, eller på anden måde anvender samarbejdet med Organisationens.

### 10. Uafhængighed og habilitet

Parterne erklærer ved sin underskrift, at det står Organisationens frit at samarbejde med flere lægemiddelvirksomheder, ligesom Bayer har mulighed for at samarbejde med en eller flere organisationer. Parterne erklærer samtidig, at der ikke i samarbejdet stilles krav om eneret i forhold til konkrete produkt- eller terapiområder.

Bayer erklærer ved sin underskrift af nærværende samarbejdsaftale ikke at stille betingelser for organisationens faglige og interessepolitiske standpunkter.

Bayer erklærer ved sin underskrift ikke at have et tillidshverv i Organisationens, der har betydning for nærværende samarbejdsaftale.

### 11. Bivirkning (AE) / Produkt Teknisk Klage (PTC):

Partner accepterer at denne skriftligt vil meddele Bayer om alle rapporter af bivirkninger ("AE"), og Product Tekniske klager ("PTC"), omhandlende Bayers produkter og tjenesteydelser som er omfattet af denne aftale, der kommer til deres kendskab. Dette skal ske enten via fax (+ 46 8 580 224 02) eller e-mail (drugsafety.scand@bayer.com) inden for en (1) arbejdsdag fra modtagelse af oplysningerne. Alle kendte tilfælde af eksponering under graviditet (herunder faderlig eksponering) og amning, forkert brug, misbrug, manglende effekt af lægemidlet, overdosis (utilsigtet og forsætlig), medicineringsfejl / brugsfejl, stofafhængighed, formodede overførsler af et smittestof, abstinenser, lægemiddelinteraktioner, erhvervsmæssig eksponering og off-label brug, eller uventet Product fordel ved brug af produkter skal anmeldes på samme måde som en AE / PTC. I forbindelse med anvendelsen af denne aftale, vil en "hændelse" betyde: enhver uønsket hændelse hos en patient administreret et produkt, hændelsen behøver ikke nødvendigvis at have en kausal sammenhæng med behandlingen. En "Produkt Teknisk klage" er enhver rapport (kommunikeret skriftligt, elektronisk eller verbalt) om en potentiel eller påstået fejl på produktets kvalitet (herunder identitet, holdbarhed, pålidelighed, sikkerhed, effektivitet eller virkning) eller ved mistanke om at produktet er forfalsket. Klagen kan, men behøver ikke, at udgøre en potentiel risiko for kunden (patienten).

### 12. Misligholdelse

Såfremt en af Parterne misligholder sine forpligtelser i henhold til nærværende samarbejdsaftale, kan den ikke misligholdende part ophæve samarbejdsaftalen med øjeblikkelig virkning. Den ikke misligholdende part er i øvrigt berettiget til at bringe andre efter dansk ret til rådighed stående misligholdelsesbeføjelser til anvendelse, herunder retten til at kræve erstatning, uanset om aftalen ophæves.

### 13. Lovvalg

Nærværende samarbejdsaftale er i enhver henseende underlagt dansk ret.

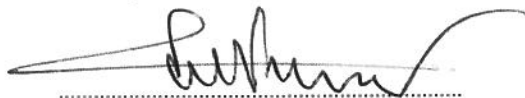
### 14. Konfliktløsning

Såfremt tvister ikke kan bilægges igennem mægling, skal disse indbringes for Sø- og Handelsretten i København.

### 15. Underskrift

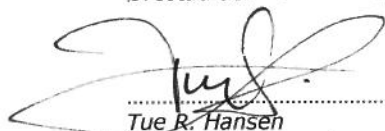
Denne aftale er oprettet i 2 (to) enslydende eksemplarer, hvoraf parterne har modtaget hvert sit.

Sted og dato:



Organisationen v.  
Formand Axel Pedersen

Bayer A/S  
Ørestad den 27/6 2017



Tue R. Hansen  
Head of Access, Advocacy & Health Policy  
Bayer Pharmaceuticals

Bayer A/S  
Ørestad den



Marion McPherson  
Managing director  
Bayer A/S

Faktureringsadresse:

Bayer A/S  
EuroServices Bayer GmbH  
D-51368 Leverkusen  
Tyskland

Reference: (PO-number)